



Gătitul este, în felul său,
o activitate plină de pasiune și altruism,
care devine o bucurie pentru bucătar
prin satisfacția clientului cunoscător.

*Cooking is actually a loving
and selfless activity,
which is also a joy for the Chéf
through savvy guests.*

A főzés voltaképpen szeretetteljes
és önzetlen tevékenység,
ami a szakács számára is örömmé válik
a hozzáértő vendég révén.



FOREST

MENIU | MENU | MENÜ



ANTREURI ȘI SALATE
STARTERS & SALADS
ELŐÉTELEK ÉS SALÁTÁK

Salată Caesar cu piept de pui sau creveți 300 g, 49 lei
Caesar salad with chicken breast or prawns
Cézár saláta csirkemellel vagy garnélával

Salată Dakos 300 g, 54 lei
cu paximadia, feta, roșii, busuioc
și ulei de măsline extravirgin
Dakos salad with paximadia, feta, tomatoes,
basil and extra virgin olive oil
Dakos saláta paximadiával, fetával,
paradicsommal, bazsalikommal
és extra szűz olívaolajjal

Trio de creme tartinabile 150 g, 49 lei
icre, vinete coapte și fasole neagră
Trio of spreads: fish roe, roasted eggplant
and black bean
Háromféle kence: ikra, sült padlizsán
és fekete bab

Vitello tonnato 150 g, 62 lei
Vitello tonnato
Vitello tonnato

Camembert în crustă de panko 150 g, 55 lei
Panko-crusted Camembert
Pankómorzsás Camembert

Spätzle cu brânză și slănină crocantă 250 g, 39 lei
Spätzle with cheese and crispy bacon
Sajtos spätzle ropogós szalonnával



SUPE ȘI CIORBE
SOUPS
LEVESEK

Supă cremă de ciuperci <i>Cream of mushroom soup</i> Gombakrémleves	400 g, 30 lei
Ciorbă de văcuță <i>Beef soup</i> Növendék parasztsorba	400 g, 37 lei
Ciorbă de burtă tradițională <i>Traditional tripe soup</i> Hagyományos pacalleves	400 g, 38 lei
Ciorbă secuiască de cartofi cu afumătură și tarhon <i>Szekler-style potato soup with smoked meat and tarragon</i> Székely pityókaleves füstölt hússal és tárkonnyal	400 g, 38 lei
Lucicoș - ciorbă de varză cu carne de porc <i>Lucicoș cabbage soup with pork</i> Lucskos káposzta sertéshússal	400 g, 37 lei
Supă de pește în stil ungiuresc <i>Hungarian-style fish soup</i> Magyaros halászlé	400 g, 49 lei
Ramen cu porc, ou marinat și legume <i>Ramen with pork, marinated egg and vegetables</i> Ramen sertéshússal, marinált tojással és zöldségekkel	450 g, 65 lei



PREPARATE VEGETARIENE
VEGETARIAN DISHES
VEGETÁRIÁNUS ÉTELEK

Vinete coapte cu roșii și brânză <i>Roasted eggplant with tomatoes and cheese</i> Sült padlizsán paradicsommal és sajttal	200 g, 45 lei
Risotto cu legume de sezon <i>Risotto with seasonal vegetables</i> Rizottó szezonális zöldségekkel	350 g, 45 lei
Paste cu broccoli <i>Pasta with broccoli</i> Brokkolis tészta	350 g, 43 lei
Orez prăjit cu legume în stil asiatic <i>Asian fried rice with vegetables</i> Ázsiai sült rizs zöldségekkel	300 g, 36 lei





FELURI PRINCIPALE
MAIN COURSES
FŐÉTELEK

Risotto cu ficăței de pui <i>Chicken liver risotto</i> Csirkemájjas rizottó	300 g, 52 lei
Piept de pui umplut cu ciuperci și bacon, servit cu varză coaptă <i>Chicken breast stuffed with mushrooms and bacon, served with roasted cabbage</i> Gombával és baconnel töltött csirkemell sült káposztával	370 g, 65 lei
Pulpă de rață cu varză roșie călită în șampanie și stafide <i>Duck leg with Champagne-braised red cabbage and raisins</i> Kacsacomb pezsgőben párolt vöröskáposztával és mazsolával	350 g, 75 lei
Șnițel de porc cu cartofi pai și sos Bálványos <i>Pork schnitzel with fries and Bálványos sauce</i> Sertés bécsi szelet hasáburgonyával és Bálványos-szósszal	350 g, 59 lei
Ceafă de porc gătită lent în bere brună, cu piure de cartofi tartufat și ardei copti <i>Slow-cooked pork neck in dark beer with truffled mashed potatoes and roasted peppers</i> Barna sörben lassan sült sertéstarja szarvasgombás burgonyapürével és sült paprikával	400 g, 70 lei
Tocană de vită cu spätzle la tigaie <i>Beef stew with pan-fried spätzle</i> Marharagu pirított spätzlével	400 g, 68 lei
Limbă de vită cu sos de citrice și piure de țelină <i>Beef tongue with citrus sauce and celeriac purée</i> Marhanyelv citrusos mártással és zellerpürével	350 g, 65 lei
Burger de vită Bálványos, servit cu cartofi pai <i>Bálványos beef burger with fries</i> Bálványos marhaburger hasáburgonyával	450 g, 65 lei



Mușchi de vită la grătar cu legume de sezon 400 g, 95 lei
Grilled beef tenderloin with seasonal vegetables
Grillezett marhabélszín szezonális zöldségekkel

Mușchi de vită gyukatsu 400 g, 98 lei
salată de varză și sos katsu
Gyukatsu beef tenderloin with cabbage salad and katsu sauce
Gyukatsu marhabélszín káposztasalátával és katsu-mártással

Gât de miel gătit lent cu cafea 350 g, 85 lei
servit cu mămăligă
Slow-cooked lamb neck with coffee, served with polenta
Kávével lassan sült báránynyak puliszkával

Mountain Burger 400 g, 69 lei
cu carne de cerb, ardei copti și cartofi wedges
Mountain Burger with venison, roasted peppers and potato wedges
Mountain Burger szarvashússal, sült paprikával és steak burgonyával

PEȘTE ȘI FRUCTE DE MARE **FISH & SEAFOOD** **HAL- ÉS TENGERI FOGÁSOK**

Creveți la tigaie cu roșii cherry 250 g, 55 lei
Pan-fried prawns with cherry tomatoes
Serpenyős garnéla koktélpáradicsommal

Paste A.O.P. cu creveți 350 g, 65 lei
A.O.P. pasta with prawns
Garnélás A.O.P. tészta

Jumări de pește cu ceapă roșie și sos tartar 300 g, 45 lei
Crispy fish bites with red onion and tartar sauce
Haltepertő lilahagymával és tartármártással

Șalău la tigaie cu legume și mămăligă 350 g, 68 lei
Pan-fried pike-perch with vegetables and polenta
Serpenyős süllő zöldségekkel és puliszkával

Șalău prăjit în crustă pariziană 350 g, 68 lei
Pike-perch fillet in Parisian-style batter
Párizsias bundában sült süllőfilé



DESERTURI
DESSERTS
DESSZERTEK

Lapte de pasăre <i>Floating island</i> Madártej	150 g, 35 lei
Înghețată de casă - întrebați ospătarul despre aromele disponibile <i>House-made ice cream</i> - please ask your waiter for today's flavours Házi fagylalt - aktuális ízeinkről kérdezze felszolgálónkat	50 g/cupă, 13 lei
Clătite cu urdă și stafide <i>Crêpes with urdă cheese and raisins</i> Ordás-mazsolás palacsinta	180 g, 35 lei
Clătite cu ciocolată, rom și nuci <i>Crêpes with chocolate, rum and walnuts</i> Csokoládés-rumos palacsinta dióval	180 g, 36 lei
Papanași cu smântână și dulceață de afine <i>Papanași with sour cream and blueberry jam</i> Túrófánk tejföllel és áfonyalekvárral	200 g, 38 lei
Mille-feuille cu cremă engleză și coulis de fructe de pădure <i>Mille-feuille with crème anglaise</i> <i>and forest fruit coulis</i> Mille-feuille angolkrémnel és erdei gyümölcsös coulis-val	150 g, 38 lei
Sticky toffee pudding cu înghețată de vanilie și caramel cald <i>Sticky toffee pudding with vanilla ice cream</i> <i>and warm caramel</i> Sticky toffee puding vaníliafagylalttal és meleg karamellel	200 g, 35 lei



MENIU PENTRU COPII

KIDS MENU

GYEREKMENÜ

Supă cremă de morcovi <i>Cream of carrot soup</i> Sárgarépa-krémleves	200 g, 22 lei
Paste cu sos de roșii și legume <i>Pasta with tomato sauce and vegetables</i> Paradicsomos-zöldséges tészta	200 g, 30 lei
Paste cu brânză și smântână <i>Pasta with cheese and sour cream</i> Sajtos-tejfölös tészta	200 g, 30 lei
Gujoane de pui cu cartofi pai <i>Chicken strips with fries</i> Csirkefalatok hasáburgonyával	200 g, 35 lei
Piept de pui la grătar cu piure de cartofi <i>Grilled chicken breast with mashed potatoes</i> Grillezett csirkemell burgonyapürével	200 g, 38 lei



SALATE ȘI MURĂTURI
SALADS & PICKLES
SALÁTÁK ÉS SAVANYÚSÁGOK

Salată verde <i>Green salad</i> Zöldsaláta	150 g, 12 lei
Mix de salată de sezon <i>Seasonal mixed salad</i> Szezonális vegyes saláta	150 g, 12 lei
Salată de varză de sezon <i>Seasonal cabbage salad</i> Szezonális káposztasaláta	150 g, 12 lei
Salată de sfeclă roșie <i>Beetroot salad</i> Céklasaláta	150 g, 12 lei
Salată de ardei copti <i>Roasted pepper salad</i> Sültpaprika-saláta	150 g, 12 lei
Murături asortate <i>Assorted pickles</i> Vegyes savanyúság	150 g, 12 lei



GARNITURI
SIDE DISHES
KÖRETEK

Cartofi prăjiți <i>French fries</i> Hasáburgonya	180 g, 14 lei
Cartofi wedges <i>Potato wedges</i> Steakburgonya	180 g, 14 lei
Piure de cartofi <i>Mashed potatoes</i> Burgonyapüré	180 g, 14 lei
Piure de cartofi tartufat <i>Truffled mashed potatoes</i> Szarvasgombás burgonyapüré	180 g, 16 lei
Mămăligă <i>Polenta</i> Puliszka	180 g, 14 lei
Broccoli sotat <i>Sautéed broccoli</i> Pirított brokkoli	180 g, 15 lei
Ciuperci sotate <i>Sautéed mushrooms</i> Pirított gomba	180 g, 15 lei
Legume la grătar <i>Grilled vegetables</i> Grillezett zöldségek	220 g, 15 lei
Varză roșie călită <i>Braised red cabbage</i> Párolt vöröskáposzta	180 g, 15 lei
Coș de pâine <i>Bread basket</i> Kenyérkosár	200 g, 12 lei



SOSURI SAUCES SZÓSZOK

Mujdei <i>Garlic sauce</i> Fokhagymamártás	50 g, 8 lei
Sos tartar <i>Tartar sauce</i> Tartármártás	50 g, 8 lei
Sos Bálványos - maioneză cu hrean <i>Bálványos horseradish mayonnaise</i> Bálványos tormás majonéz	50 g, 8 lei
Sos katsu <i>Katsu sauce</i> Katsu szósz	50 g, 8 lei
Sos Mayogin <i>Mayogin sauce</i> Mayogin szósz	50 g, 8 lei
Maioneză / ketchup / muștar <i>Mayonnaise / ketchup / mustard</i> Majonéz / ketchup / mustár	50 g, 8 lei

Pentru informații privind valorile nutriționale, aditivii și alergenii, vă rugăm să scanați codul QR sau să vă adresați personalului de servire.

For information regarding nutritional values, additives and allergens, please scan the QR code or ask our service staff.

A tápértékekkel, adalékanyagokkal és allergénekkal kapcsolatos információkért kérjük, olvassa be a QR-kódot, vagy forduljon felszolgáló kollégáinkhoz.





GUVERNUL ROMÂNIEI MINISTERUL FINANTELOR PUBLICE

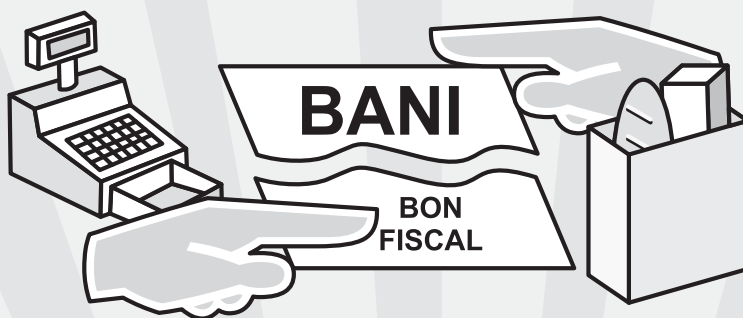
Dacă nu primiți bonul fiscal, aveți obligația să-l solicitați

În cazul unui refuz, aveți dreptul de a beneficia de bunul achiziționat sau de serviciul prestat fără plata contravalorii acestuia

Solicitați și păstrați bonurile fiscale pentru a putea participa la extragerile lunare și ocazionale ale loteriei bonurilor fiscale

Este interzisă înmânarea către client a altui document, care atestă plata contravalorii bunurilor sau serviciilor prestate, decât bonul fiscal

Pentru a semnala nerespectarea obligațiilor legale ale operatorilor economici, puteți apela gratuit, non-stop, serviciul TelVerde al Ministerului Finanțelor Publice 0800.800.085



Aceste drepturi și obligații sunt stabilite prin prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 28/1999 privind obligația operatorilor economici de a utiliza aparate de marcat electronice fiscale.